



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Istuntoasiakirja*

---

**A7-0160/2013**

30.4.2013

# MIETINTÖ

Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä  
koskevasta pyynnöstä (II)  
(2013/2028(IMM))

Oikeudellisten asioiden valiokunta

Esittelijä: Eva Lichtenberger

RR\935146FI.doc

PE507.978v02-00

**FI**

*Moninaisuudessaan yhtenäinen*

**FI**

## SISÄLTÖ

	<b>Sivu</b>
EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSEHDOTUS .....	3
PERUSTELUT .....	5
VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS.....	8

## EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖSEHDOTUS

### **Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä koskevasta pyynnöstä (II) (2013/2028(IMM))**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon Kreikan tasavallan korkeimman oikeuden apulaissyöttäjän 11. joulukuuta 2012 välittämän, Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä koskevan pyynnön (4825/2012), joka liittyy Kreetan ensimmäisen asteen tuomioistuimen 9. ja 16. lokakuuta 2012 antamaan tuomioon (1382/2012) ja josta ilmoitettiin täysistunnossa 6. helmikuuta 2013,
  - on kuullut Spyros Danellisia työjärjestyksen 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti,
  - ottaa huomioon Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa (N:o 7) olevan 9 artiklan, Euroopan parlamentin jäsenten valitsemisesta yleisillä välittömillä vaaleilla 20. syyskuuta 1976 annetun säädöksen 6 artiklan 2 kohdan sekä Kreikan tasavallan perustuslain 62 pykälän,
  - ottaa huomioon Euroopan unionin tuomioistuimen 12. toukokuuta 1964, 10. heinäkuuta 1986, 15. ja 21. lokakuuta 2008, 19. maaliskuuta 2010 sekä 6. syyskuuta 2011 antamat tuomiot<sup>1</sup>,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 6 artiklan 2 kohdan ja 7 artiklan,
  - ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan mietinnön (A7-0160/2013),
- A. ottaa huomioon, että Kreikan tasavallan korkeimman oikeuden apulaissyöttäjä on pyytänyt Euroopan parlamentin jäsenen Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä väitettyä rikkomusta koskevan mahdollisen oikeusjutun yhteydessä;
- B. ottaa huomioon, että Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 olevan 9 artiklan mukaan Euroopan parlamentin jäsenillä on oman valtionsa alueella kansanedustajille myönnetty koskemattomuus,
- C. ottaa huomioon, että Kreikan tasavallan perustuslain 62 pykälässä säädetään, että vaalikauden aikana parlamentin jäseniä ei voida asettaa syytteeseen, pidättää, vangita tai muutoin ottaa kiinni ilman parlamentin etukäteen myöntämää lupaa;
- D. ottaa huomioon, että Spyros Danellisia syytetään siitä, että hän on perättömästi syyttänyt kolmatta osapuolta laittomuudesta saadakseen syytteen nostetuksi tätä vastaan, sekä

---

<sup>1</sup> Asia 101/63, *Wagner v. Fohrmann ja Krier*, Kok. 1964, s. 195, asia 149/85, *Wybot v. Faure ym.*, Kok. 1986, s. 2391, asia T-345/05, *Mote v. Euroopan parlamentti*, Kok. 2008, s. II-02849, yhdistetyt asiat C-200/07 ja C 201/07 *Marra v. De Gregorio ja Clemente*, Kok. 2008, s. I-7929, asia T-42/06, *Gollnisch v. parlamentti (ei vielä julkaistu oikeustapauskokoelmassa ja asia C-163/10 Patriciello (ei vielä julkaistu oikeustapauskokoelmassa).*

kolmatta osapuolta koskevista perättömistä väitteistä, jotka voivat vahingoittaa kyseisen osapuolen mainetta ja hyvää nimeä, vaikka näiden väitteiden on tiedetty olevan perättömiä;

- E. ottaa huomioon, että kyseiset perättömät väitteet ja syytökset liittyvät tapaukseen, jossa on myyty oliivipuita ja muita puita, jotka yleisiä töitä tekevä urakoitsija oli poistanut pakkolunastetulta maalta Heraklionin läänissä sijaitsevaan Hersonissosin kuntaan rakennetun padon alueelta Spyros Danellisin ollessa siellä kunnanjohtajana;
  - F. ottaa huomioon, että väitetyt toimet eivät liity mielipiteisiin tai äänestyksiin, joita Euroopan parlamentin jäsen on esittänyt tai suorittanut tehtäviään hoitaessaan Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdystä pöytäkirjassa N:o 7 olevassa 8 artiklassa tarkoitetulla tavalla;
  - G. ottaa huomioon, että syytökset eivät selvästikään liity Spyros Danellisin asemaan Euroopan parlamentin jäsenenä vaan hänen entiseen tehtäväänsä Hersonissosin kunnanjohtajana;
  - H. katsoo, että ei ole syytä epäillä, että kyseessä olisi *fumus persecutionis*, kun otetaan erityisesti huomioon, että Spyros Danellis ei ole läheskään ainoa syytetty henkilö kyseisessä tapauksessa;
1. päättää pidättää Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden;
  2. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöksen sekä asiasta vastaavan valiokunnan mietinnön viipymättä Kreikan tasavallan korkeimman oikeuden syyttäjälle ja Spyros Danellisille.

## PERUSTELUT

### 1. Taustaa

Parlamentin puhemies ilmoitti 6. helmikuuta 2013 pidetyssä istunnossa työjärjestyksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että hän oli vastaanottanut Kreikan viranomaisten pyynnön, joka koski Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä. Puhemies välitti pyynnön oikeudellisten asioiden valiokunnalle työjärjestyksen 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Danellisia syytetään siitä, että hän on perättömästi syyttänyt kolmatta osapuolta laittomuudesta saadakseen syytteen nostetuksi tätä vastaan, sekä kolmatta osapuolta koskevista perättömistä väitteistä, jotka voivat vahingoittaa kyseisen osapuolen mainetta ja hyvää nimeä, vaikka väitteiden on tiedetty olevan perättömiä. Kyseiset perättömät väitteet ja syytökset liittyvät tapaukseen, jossa on myyty oliivipuita ja muita puita, jotka yleisiä töitä tekevä urakoitsija oli poistanut pakkolunastetulta maalta Heraklionin läänissä sijaitsevaan Hersonissosin kuntaan rakennetun padon alueelta Spyros Danellisin ollessa siellä kunnanjohtajana.

### 2. Euroopan parlamentin jäsenten koskemattomuutta koskevat määräykset ja menettelyt

Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 olevat 8 ja 9 artikla kuuluvat seuraavasti:

*”8 artikla*

*Euroopan parlamentin jäseniä ei voida alistaa tutkittavaksi, pidättää tai haastaa oikeuteen heidän tehtäviään hoitaessaan ilmaisemiensa mielipiteiden tai äänestystensä perusteella.*

*9 artikla*

*Euroopan parlamentin istuntojen ajan sen jäsenillä on:*

- a) oman valtionsa alueella kansanedustajille myönnetty koskemattomuus;*
- b) toisen jäsenvaltion alueella vapaudenriistoa koskeva koskemattomuus sekä lainkäyttölinen koskemattomuus.*

*Koskemattomuus koskee jäseniä myös silloin, kun he matkustavat Euroopan parlamentin istuntoihin tai palaavat niistä.*

*Koskemattomuuteen ei voida vedota silloin, kun jäsen tavataan itse teosta, eikä se estä Euroopan parlamenttia käyttämästä oikeuttaan pidättää koskemattomuuden yhden jäsenen osalta.”*

Kreikan tasavallan perustuslain 62 pykälä kuuluu seuraavasti:

”62 pykälä

*Vaalikauden aikana parlamentin jäseniä ei voida asettaa syytteeseen, pidättää, vangita tai muutoin ottaa kiinni ilman parlamentin etukäteen myöntämää lupaa. [- -]”*

Euroopan parlamentin työjärjestyksen 6 ja 7 artikla kuuluvat seuraavasti:

”6 artikla – Koskemattomuuden pidättäminen

- 1. Erioikeuksia ja vapauksia koskevaa toimivaltaa käyttäessään parlamentti pyrkii ensisijaisesti säilyttämään täysivaltaisuutensa demokraattisena lainsäädäntöelimenä ja varmistamaan jäsentensä riippumattomuuden heidän hoitaessaan tehtäviänsä.*
- 2. Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen puhemiehelle osoittamasta, jäsenen parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä koskevasta pyynnöstä ilmoitetaan täysistunnossa, ja pyyntö lähetetään käsiteltäväksi asiasta vastaavaan valiokuntaan.*

[...]

7 artikla – Koskemattomuutta koskevat menettelyt

- 1. Asiasta vastaava valiokunta käsittelee koskemattomuuden pidättämistä sekä koskemattomuuden ja erioikeuksien puolustamista koskevat pyynnot viipymättä niiden jättämisyjärjestyksessä.*
- 2. Valiokunta antaa perustellun päätösehdotuksen, jossa on suositus koskemattomuuden pidättämistä koskevan pyynnön tai koskemattomuuden ja erioikeuksien puolustamista koskevan pyynnön hyväksymisestä tai hylkäämisestä.*
- 3. Valiokunta voi pyytää asianomaiselta viranomaiselta ne lisätiedot tai selvitykset, jotka valiokunta katsoo tarpeellisiksi voidakseen muodostaa mielipiteensä koskemattomuuden pidättämisestä tai puolustamisesta. Jäsenelle annetaan tilaisuus tulla kuulluksi. Hänellä on oikeus esittää kaikki tässä yhteydessä aiheellisiksi katsomansa asiakirjat tai muut kirjalliset todisteet. Toinen jäsen voi toimia hänen edustajanaan.*

[...]

- 7. Valiokunta voi antaa perustellun lausunnon kyseisen viranomaisen toimivallasta asiassa ja pyynnön käsiteltäväksi ottamisesta, mutta se ei missään tapauksessa ilmaise kantaansa jäsenen syyllisyyteen tai syyttömyyteen eikä siihen, oikeuttavatko lausumat tai teot, joihin jäsenen väitetään syyllistyneen, syytteeseen asettamisen, vaikka valiokunta pyyntöä käsitellessään saisi yksityiskohtaista tietoa tapaukseen liittyvistä tosiasioista.*

[...]

- 11. Valiokunta käsittelee asiaa ja mahdollisesti saamiaan asiakirjoja äärimmäisen luottamuksellisina.”*

### 3. Ehdotetun päätöksen perustelu

Kreikan korkeimman oikeuden apulaissyöttäjä on pyytänyt Euroopan parlamentin jäsenen Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä voidakseen nostaa syytteen väitetystä rikkeestä, jossa kolmatta osapuolta on syytetty laittomuudesta, jotta tätä vastaan nostettaisiin syyte, ja jossa on esitetty kolmatta osapuolta koskevia perättömiä väitteitä, jotka voivat vahingoittaa kyseisen osapuolen mainetta ja hyvää nimeä, vaikka väitteiden on tiedetty olevan perättömiä. Kyseiset perättömät väitteet ja syytökset liittyvät tapukseen, jossa on myyty oliivipuita ja muita puita, jotka yleisiä töitä tekevä urakoitsija oli poistanut pakkolunastetulta maalta Heraklionin läänissä sijaitsevaan Hersonissosin kuntaan rakennetun padon alueelta Spyros Danellisin ollessa siellä kunnanjohtajana.

Väitetyt toimet eivät liity mielipiteisiin tai äänestyksiin, joita Euroopan parlamentin jäsen on esittänyt tai suorittanut tehtäviään hoitaessaan Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan 8 artiklassa tarkoitetulla tavalla.

Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 olevan 9 artiklan mukaan Euroopan parlamentin jäsenillä on oman valtionsa alueella kansanedustajille myönnetty koskemattomuus. Kreikan tasavallan perustuslain 62 pykälässä säädetään, että vaalikauden aikana parlamentin jäseniä ei voida asettaa syytteeseen, pidättää, vangita tai muutoin ottaa kiinni ilman parlamentin etukäteen myöntämää lupaa. Danellisia vastaan nostettava syyte edellyttää siten Euroopan parlamentin päätöstä.

Syytökset liittyvät Danellisin toimintaan hänen entisessä tehtävässään Hersonissosin kunnanjohtajana eivätkä hänen toimintaansa Euroopan parlamentin jäsenenä. Danellisia on kuultu eikä ole syytä epäillä *fumus persecutionis* -perusteen olemassaoloa.

### 4. Johtopäätös

Edellä esitettyjen seikkojen perusteella ja jäsenen koskemattomuuden pidättämistä puoltavia ja sitä vastaan esitettyjä perusteita käsiteltyään valiokunta suosittaa, että Euroopan parlamentti pidättää Spyros Danellisin parlamentaarisen koskemattomuuden.

## VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

<b>Hyväksytty (pvä)</b>	24.4.2013
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 11 -: 1 0: 0
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Luigi Berlinguer, Françoise Castex, Giuseppe Gargani, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Dimitar Stoyanov, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Mary Honeyball, Eva Lichtenberger